Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670.

ДЛЯ ВАШОЇ ВИГОДИ

Красші Літні Годинн в Годсон Бея

кожного дня від години 9-ої рано до 5.30 по полудні

В суботу від години 9-ої рано до 1-ої по полудні.

ДАВАЙТЕ СВОЇ ЗИМОВІ ФУТРА НА ПЕРЕХОВОК ЧЕРЕЗ ЛІТНІ МІСЯЦІ ДО ГОДСОН БЕЯ

Красша безпека нА перехования кожухів
(Найкрасша в Західній Канаді).

НЕ КОШТУЄ БІЛЬШЕ ЯК ЗВИЧАЙНО.

Телєфонуйте — 322
Наш доставчик приїде на Ваш зазив.

Питайте за нашими низькими цінами щодо направи і змін.

Ваш Зір

БІЛЬ ГОЛОВИ —

є часто знаком змученого зору. Удавайтеся до наших оптометристів, котрі радо порадять Вас по діягнозі без ніякої надгороди.

Департамент від очей —Mezzanine Floor

Невихованого чоловіка пізнати найбільше по тім, що він нетерпеливо вас слухає і по тім, що показує свою задерковатість. Такого лучше ігнорувати, чим з них говорити.

ЯК ВАШЕ РАДІО?

Дмитро Деркач, спеціяліст в направлованню Радія Поміркована ціна. Удавайтесь до него з повним довірям, а будете задоволені.

Мешкає:
85 Grove Street Winnipeg, Man.

Red River Motor Coach Lines Limited

Якщо бажаєте виїхати на пікнік за Вінніпегом, тощо, то удавайтесь до
RED RIVER MOTOR COACH LINES LTD
Наші баси вигідні, обслуга точна і безпечна...
Телєфонуйте 92 885 або приходіть під число
167 Garry Street Winnipeg, Man.

Phone 55 204
Dr. M. KANCHIER
ДЕНТИСТ
615 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

D. YAKIMISCHAK
АДВОКАТ, ПОВНОВЛАСНИК, НОТАР
407 McIntyre Bldg. Phone 93-021

ДОШКИ
Будівельний Матеріял, Цемент
— Купуйте у —
The Empire Sash & Door Company Limited
Henry Ave. & Argyle Street

SEVEN UKRAINIAN GREEK CATHOLIC CHURCHS IN GREATER WINNIPEG

ЦЕРКОВНЕ ЖИТТЯ
CHURCH LIFE

VOL. III. No. 17. WINNIPEG, MAN., JULY, 1940 РІК III. Ч. 17. ЛИПЕНЬ 1940.

МОИТВА ЗІ СЛУЖБИ БОЖОЇ СВ. ІВАНА ЗОЛОТОУСТОГО.

Ще раз жертвуємо, Тобі Господи, отсю службу о Вселенській, Святій, Католицькій й Апостольській Церкві й о тих, які в праці і чеснім життю проживають. Також молимся о всіх тих, які становлять Державну Владу нашу, Уряд. Подай їм, Господи, спокійне життя, щоб і ми разом з Ними могли проживати спокійно в благочестії і чистоті.

О, які прекрасні слова і думки містяться в дотичній молитві і в многих инших подібних, що находяться в Службі Божій. Однак тяжко нам зрозуміти, як можуть бути такі деякі особи серед нас і серед инших людей, які в сучасну хвилю всенародної скорби, коли наш край Канада находиться у війні не приходять до церкви на Службу Божу. Їх християнський, суспільний та горожанський обовязок повинен заставити приходити до церкви і в добрім розположенню душі просити Творця світа о щастя нашого краю, о побіду та о спокій. Кажемо ще раз, що тих людей не можемо ніяк зрозуміти.

ЧИ ЦЕРКВА ЗАТЕМНЮЄ ЛЮДЕЙ?

Находяться несовісні люди, які кажуть, що церква затемнює людей, однак це найбільша клевета на церкву, яку хто коли міг видумати. Церква не те, що не затемнює людей, а противно, дала світові дуже богато науки та винаходів і дуже богато помагала та заохочувала до науки. Всіх тих здобутків науки годі вичислити, на це треба писати велику книгу, длятого згадаймо лише на деякі, іменно:

ВІД РЕДАКЦІЇ І ЦЕРКОВНОГО КОМІТЕТУ.

З огляду на другу Річницю започаткования парохії св. Андрея, Редакція "Церковного Життя" дотичне число побільшує на чотири сторони, щоби тим шляхом обозначити другу Річницю.

Церковний комітет радить з тої нагоди нашим добрим парохіянам і прихильникам задержати те число "Церковного Життя у своїх архівах, бо в ньому поміщений касовий звіт доходів і розходів дотичної парохії за другий квартал. ..Задержавши те число у сховку інтересовані будуть мати в себе наче касову книгу згаданої парохії того періоду.

Храм св. Андрея, для якого започатковано сутерини 4 липня 1938 р. Находиться на розі вулиць Юклид і Джарвис. За 110 днів був готовий до відправи

Кому церква не мати тому Бог не Отець.

Діякон Флявіо Джая винайшов магнес і морський компас около 1300 р. Монах Вайт з Аренцо винайшов камертон, уложив правила музики і гармонію звуків. Домініканин Шпіна винайшов окуляри. Францішканин Бертольд Швадц винайшов стрі-

"ЦЕРКОВНЕ ЖИТТЯ"
Виходить один раз в місяць і роздається коло всіх сімох греко-катол. церков у Вінніпегу.
У справах, які дотичать "Церковного Життя" належить удаватись до Всеч. о. П. Божика.
73 Disraeli Street Phone 56 014 Winnipeg, Man.

CHURCH LIFE
This publication is issued once a month and is given away free in seven Ukrainian Catholic Church of Greater Winnipeg.
— In all matter of "Church Life" refer to:
Rev. P. Bozyk, 73 Disraeli St., Phone 56 014, Winnipeg

льний порох около 1300 р. Єзуїт Кірхер вишукав магічну лямпу і новий рід сочки. Папа Григорій XIII удосконалив календар, якого приняли всі культурні народи. Крилошанин Коперник відкрив цілу систему будови світа 1647 р. Бенедиктинець Понцій винайшов методу навчання глухонімих 1650 р. Єзуїт Ляна винайшов спосіб навчання читати сліпих. Священик Шляер винайшов світову мову "Волянік". І чи лише отсі науки та винаходи дала церква світови? Є їх богато більше. Отже яка рація говорити, що церква затемнює людей. Коли церква виступала проти науки, то тоді лише, коли та наука доводила до безбожности і морального упадку.

II.

А тепер погляньмо на справу господарки, як до неї відносилася церква. Чин Студитів, заложений у Греції в IV столітті займався земледіллям та иншими галузями господарки. Коли зник з овиду, по світовій війні відграбав його в історії Ексцеленція Кир А. Шептицький, заложив його в Галичині та вивінував землею. Було кілька станиць того чину в Галичині. Чин, крім богослужень в церкві займався взірцевою господаркою на рілі, пленканням пчіл, виправою шкір, молочарством і садівництвом. Ціль його була учити дооколичних селян взірцевого господарства.

Історія говорить, що перші священики на Україні кромі навчання слова Божого, кольонізували на ших предків та учили господарства. На Чехах в один час було практиковано, що коли молодець не виплекав 20 овочевих деревець, священик не давав йому шлюбу. Ось де лежить початок прекрасних садів та виноградників на Чехах!

В нас, в Галичині, відомий був о. Іван Наумович з господарської праці. Він написав богато брошур, якими учив селян взірцевого господарства, садівництва, молочарства, тощо. А далі, кому не відомо, що в послідні часи богато отців духовних в Галичині причинилися до розвитку кооперативних крамниць, маслосоюзу й инших.

D. YAKIMISCHAK
АДВОКАТ, ПОВНОВЛАСНИК, НОТАР
407 McIntyre Bldg. Phone 93-021

Phone 55 204
Dr. M. KANCHIER
ДЕНТИСТ
615 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

БЕСАРАБІЯ І БУКОВИНА ПІД МОСКАЛЯМИ.

Бесарабію і Буковину заняли без бою Москалі 27 червня і тим робом сповнились вікові мрії російських царів, "чтоби собрать всі рускіе землі в одно рускоє государство".

Бесарабія обіймає 44,400 квадратових кільометрів простору з 2,700.000 населенням ріжних народів: молдован, німців, болгарів і жидів. В тім числі находиться около один міліон Українців. Буковина обіймає 10,550 квадратових кільометрів, з населенням около міліона ріжної народности, в тім числі около пів міліона самих Українців. Значить Москва збільшилася 54,950 квадратовим обшаром землі і около чотири міліонів людности. Румунія відступила добровільно ті дві провінції москалям, бо числила на те, що не має відповідної мілітарної сили воювати з російським слонем.

Коли вступили московські війська до Бесарабії і Буковини, доносили часописи, що українське населення витало наїзників оваційно з окликами та цілювало навколішках шенелі в Москалів. Такий прояв дуже тішить канадійських большевиків і під носить на дусі. Що так могло бути, можна повірити, бо перестрашене населення зі світової війни, а також з московської інвазії, боячись о своє життя і тортури "страха ради юдейська" іначе поступити не могло. Там, де ходить о життя, робляться всілякі уступки і "цілования".

Значить Москва скріпилася останками українських земель. Але се не значить, що український нарід має бути на віки пропавшим, а москва на віки має бути великою і непобідимою. Історія знає, що попадали ще більші держави чим московська. Прийде час, а прийти мусить, що упаде і соромно повалиться також Сталінова сатрапія. Не стало великого завойовника Александра Македонського, і гордого з побід Наполеона Бонапарта, сина Корсики, не стане також кровожадного Сталіна і його поплечників, а український нарід таки дочекається того часу, коли він отрясе порох із своїх ніг від чужих наїзників. Ще заграють дзвони нашої свободи і радости в Київі, Львові і Чернівцях.

З ЖИТТЯ І РУХУ ЦЕРКВИ СВ. АНДРЕЯ

В суботу 22 червня відбулася парохіяльна забава в школі М. Шашкевича на сплату довгу, який тяжить на дотичній церкві. Чистого доходу було 100 долярів. Продажию тикетів на забаву щиро занялися пані: Добуш і Махінка.

Паньство Кузь купили за 10 дол. один образ з циклю Хрестної Дороги.

Парохіяльний заряд церкви св. Андрея намітив перевести **Контест Популярности Пань** і Базар получений з Концестом, який має відбутися в першій половині місяця грудня. Тикети Базарові вже продаються, один тикет 10 ц. або 3 тикети за 25ц. Надгороди щасливих тикетів готівкою. Всіх надгород грішми 23. Крім того богато є до виграння гарних річей.

НАШІ КОНТЕСТАНТКИ

З ліва на право стоять: Анна Мудрик, Анна Шувет, Евдокія Матвійчина, Анастазія Деркач і Катерина Николин.

Комітет церкви св. Андрея вірить, що українське громадянство міста Вінніпегу розкупованням базарових тикетів поможе одній із пань стати "Королевою", а тим більше поможе сплатити довг, який тяжить на недавно збудованій святині.

"ПРАВОСЛАВНИЙ СОБОР У ВІННІПЕГУ ВИГРАВ СУДОВИЙ ПРОЦЕС

Всім відомо, що від кількох літ тягнувся по канадійських судах процес двох свистунівських груп це є громади, що має поважний "бейсмент", який служить за церкву, а який називають "собором" на розі улиць Сінклера і Боруса у Вінніпегу і "консисторії" Української Греко-Православної Церкви, яку очолює духовний Семен Савчук. Добродій Савчук намагався видалити з "собору" духовного Петра Маєвського за те, що сей не був йому як слід послушний. Громада, що належить до "собору" не хотіла згодитися на те, щоб Маєвського забрати від неї. Справа вкінци опинилася в суді. Вигравала то одна то друга сторона. Судови ходило о се, хто є властителем "собору", "Консисторія", чи громада, яка до "собору" належить, бо лише тоді можна знати, хто може розказувати громаді.

Липня 3-го надійшло рішення Найвисшого Суду в Отаві, що той процес виграла громада, яка належить до "собору" і може собі тримати в себе духовного Маєвського так довго, як сама захоче. Зна чить "собор" автокефалістів, на будову якого зібрано гроші в цілій Канаді є цілком незалежний а так само духовний Маєвський. Кошти процесу має покрити Савчукова сторона, висота яких покищо не відома.

Та не в процесі полягає суспільний трагізм, але в тім, що секту автокефалістів заложив адвокат Василь Свистун на глибокій ненависти "щоби підтяти крила Епископові Будці", як сам про це виразився 21 марта 1924 р. у Квін театрі у Вінніпегу перед слухачами, яких число доходило поверх 300. Деякі Українці приняли Свистунову заяву за добру монету, приступили до автокефальної церкви і стали такі щирі та побожні, що нині процесуються за ту секту. І се робиться в 20 столітті, коли всі думають, що в сім столітті люди розумні і всяку справу беруть обережно і передумано. Не помилився один учений, який сказав: "Що політикант часом може вимяти з людської душі таку фігуру, яку сам хоче".

Василь Свистун заложенням нової віри став голосним на цілу Канаду, але що мають з того ті Українці, які перенялися новою вірою? Нічого більше, понад те, що втратили правдиву Христову католицьку віру і собою внесли духовний розлад в українську суспільність.

ПРОФЕСОР ІВАН БОБЕРСЬКИЙ.

Всеч. о. П. Божик отримав 8-го липня лист від проф. І. Боберського з Югославії, який був датований 4/6. В листі між иншим проф. пише, що лист, який він отримав від Всеч. о. П. Божика дня 9 січня був цензурований. В жарті проф. каже: "Тут боялися, щоб в листі з Дізраелі улиці не була бомба для Білгороду". Лист від професора, якого отримав адресант був також цензурований. Це значить, що хоч в Югославії нема війни, але переляка ні Серби подіями в Европі завели острy цензуру на листи. Лист від проф. написаний дещо в гумористичнім тоні, а це має значити, що наш давний знакомий і приятель здоровий і веселий. Щасти йому Боже в чужій землі.

Euclid Beauty Salon
МИ СПЕЦІЯЛІСТИ
В ПЕМЕНЕНТАЛЬНОСТИ КУЧЕРІВ
Наша обслуга найлучша.
141 EUCLID AVE. PHONE 53 557

ТАБЛИЦЯ

Понизше поміщуємо приходи і розходи церкви св. Андрея за другий квартал, себто за послідних три місяці, від першого цвітня до послідного червня сего року. На суму прибували збірки, як слідує: колекти з Богослужень, з базару, з забав, з винайму лавок, то що.

Дохід за цвітень	$577.38
Дохід за травень	262.25
Дохід за червень	359.36
Всіх разом	$1188.99
Розхід за цвітень	$391.96
Розхід за травень	341.17
Розхід за червень	459.26
Всіх разом	$1192.26
В касі остало	$ 6.73

Виплатилось довгу як слідує:

За матеріял до лумбер ярди	$300.00
Приватної позички	200.00
За водопровід	100.00
До залізного штору	50.00
До "Провіденц Чорч Гудз	50.00
Разом	$700.00
Остало по виплаті довгів	$468.99

З тої суми заплачено за три місяці священикови, дякови, господареви, телєфон, електрика, вода до церкви, тощо .....

По місяць березень довг на церкві був	$6.860.00
Сплачено довгу за послідний квартал	$700.00
По кінець червня остає довгу	$6.160.00
Остає готовка в касі	$ 6.73
Всього довгу на церкві остає	$6.153.23
Утримани церкви на місяць пересічно	$156.33

Контрольна Комісія:
Олекса Лах, Федір Холоднюк, і Онуфрій Савка.

ЯК ЗРІЗАВСЯ ОДИН ЛІКАР.

Один безбожний англійський лікар був на забаві між кількома англійськими приятелями. Говорили про ріжні справи, а вкінці й про релігію. Лікар сказав:

"При операції пацієнтів я нераз різав ріжні части тіла хорого, але нігде не бачив я душі в чоловіка, отже свідомо підчеркую, що погляд, що чоловік має душу, — се проста видумка" і при тих словах пакнув своє цигарето та випустив богато думу зі своїх уст, чим хотів показати свою гордість, що він дуже розумний.

Гості, що сиділи кругом стола, на ті слова лікаря глянули один на одного з глибоким дивом, бо не сподівались почути такі слова від свого приятеля. Один гість по хвилі мовчанки запитав лікаря:

"Пане, а чи при операції хорого ви бачили коли розум хорого?" "Ні", відповів лікар. "Коли так, то які висновки я можу робити із ваших завваг про те, що чоловік не має душі, тільки тому, що ви при операції хорого душі не бачили?"

Потім хвильку мовчали всі і якось несміливо дивились один на одного. Тишину нарушив один гість, що був одітий в сивім одінню. Він сказав:

"Є богато таких річей, яких ми не бачимо нашими очима, а вони є. Приміром не бачимо милосердя в людини, а воно є. Не бачимо також жалю, туги, любови. Не бачимо тепла і зимна, тільки відчуваємо нашим тілом. Не бачимо гніву і злости, однак ніхто не запереченує, що тих прикмет нема в людини".

Лікар мовчав, бачив, що пальнув велику дурницю. Цілу ту забаву чувся мов порізаний. Всі гості були переконані, що гість в сивім одінню, який не посідав високих шкіл був розумнійший від вченого лікаря.

Winnipeg Commercial School
бизнес Колегія спеціяльно учить учнів особисто
СТЕНОГРАФІЯ І КНИГОВОДСТВО
Денна нука коштує $12.00
Південна наука коштує 8.50
Вечірна наука коштує 4.00
Наша система науки така, що коли небудь приймаємо учнів і зачинаємо учити від початку.
425½ PORTAGE AVE. PHONE 24 680
(Above Brathwaites)
Loa Eyrikson Lilia K. Bjornson
Phone 24 680

Вариво Електрикою без Полуміни
ЧЕРЕЗ ТЕ БЕЗПЕЧНЕ, ЧИСТІЙШЕ І ТАНЬШЕ
Модерні електричні кухні з автоматичною контролею, всувас журбу і трудність в кухонарстві і варить смачні страви. Сити Гайдро забирає Вашу кухню як завдаток на нову. Прикрашуйте Вашу кухню сейчас.
CITY HYDRO
BOYD BUILDING PHONE 848 131

НИКОЛА МОЗІЛЬ

Син Панства Ів. Мозіль, що живуть у Вінніпегу, 1095 Причард ене. і є парохіянами церкви св. Покрови, Никола дістав при закінченню шкільного року медалю генерального губернатора Манітоби за найкращі успіхи в науці. Никола ходить до Вищої Школи Айсак Ньютон у Виннипегу і мав в 6 предметах 12 разів 100 марок. В прочих предметах дістав 90 марок.

Може злий студент? Ану хто другий з українських хлопців дорівнає йому в науці!

ЩО ВАЖНІШЕ: ЦЕРКВА І ВІРА, ЧИ КАЛЄНДАР?

"Будучність Нації" з першого липня, на стороні 2-ій поміщує статтю характеру полємічного і дуже влучно переходить до справи свистунівців і торкається зміни календаря Юліянського (старого) і Григорівського (нового). Між иншим говориться в статті, що група свистунівців обстоює впе рто, щоб не зміняти старий календар. З тої нагоди редактор "Будучности Нації", питає:

Що важнійше: "Церква і віра, чи зміна календаря"? А далі говориться більше менше так: "Церкву і віру можуть свистунівці відкидати і зміняти на нову церкву і віру, а старий календар бажають затримати. Ось зразок їх льогіки і духовности, котрої найрозумнійший чоловік на світі не всилі зрозуміти".

А ми додамо від себе таке: Коли свистунівські аранжери так зле розуміють справу церкви і віри, суть такі безглуздні, то як можна з ними на яких небудь инших царинах життя і праці разом йти і працювати. Коли свистунівські аранжери календар ставлять вище від церкви і віри (це таке саме, як те, колиб хтось ставив залізо вище золота), то з ними не тільки не можлива яка небудь громадська праця, але відсувається їх цілком від публичного життя і старається скоренько відослати їх до дому божевільних, щоб там вилічились.

ПИЙТЕ
MEXICOLA
Виробляє
УКРАЇНСЬКА ФАБРИКА
Zero Bottling Works
90 LORNE AVE. WINNIPEG, MAN.
Phone 53 999

ЦЕРКОВНА ІСТОРІЯ ДЛЯ ШКІЛЬНИХ ДІТЕЙ І МОЛОДЖИ.

НАУКА 2.

Віра наших предків.

Віра наших предків була поганська. Вірили в огонь, русалки, лісовики та виробляли ріжних богів з глини, дерева і бронзу. Богам давали ріжні назви: Дажбог, Стрибог, Волос й инші. Найстарший бог називався Перун в Київ. Виглядав мов чоловік, сидів на високім кріслі, зроблений з бронзу, мав золоті вуса і срібне волосся на голові. Перед богами наші предки молилися, палили вогонь, а на нім птиці, а инколи живих людей. Загальна форма молитви, то будо гуляння кругом ідола і співи, чим виражали подяку за вдатне пользування на звірів і лапання риби, якою живилися.

Предки наші були неучені, бо тоді не було шкіл, а віра в ріжних богів походила з того, що їх окружало. Бачили світ і все, що на нім: людей, звірята сонце, місяць, птиці, гори і долини, ліси, трави, озера і ріки. Се давало їм до зрозуміння, що все те, що вони бачать не сталося само від себе, припадково, а мусів сотворити хтось такий, що має неограничену силу і волю.

Не лише наші предки давно були поганами, поганами були також другі народи, бо ще не прийшов час Воплочення Сина Божого, Ісуса Христа, який учив людей вірити і молитися живому Богови, який сотворив світ і все що на нім.

По Ісусі Христі не до всіх народів прийшла на раз віра Христова. До одних прийшла скорше, до других пізнійше. Одні народи скорше приняли віру Христову, инші зволікали, бо привикли до ідолопоклонства. Деякі народи ще й тепер находяться в поганстві, особливо в Африці та Азії. В Канаді є ще богато Індіян поганами, яких навернення до Христової віри католицькими місіонарами йде досить поволи.

УВАГА: —

Віра Христова до якої належить український нарід не прийшла легко і скоро. Перші священики, що ширили віру Христову мусіли тяжко працювати для навернення наших предків. Богато священиків мусіли терпіти від поган ріжні переслідування,

а навіть життям платити, бо наші предки тримали ся твердо поганства. Дятого, хто сьогодня з Укра їнців хилиться від Христової віри і церкви, грішить тяжко, не тільки супроти Бога Творця, але супроти тих перших апостолів, священиків і вірних, які тяжко насаджували Христову віру серед наших предків.

Завдання: —

Напишіть: 1) Якої віри трималися наші предки перед Христом. 2) Як називалися наших предків богами. 3) В якій формі наші предки молились своїм богам. 4) В котрих державах ще існує поганська віра.

НАУКА 3.

Перші християнські громади.

Ісус Христос мав 12 апостолів й коли вознісся на небо поручив їм, щоби голосили Його науку всім народам. Святому Петрови дав особну власть в голосінню слова Божого, назвав його "скалою" та сказав, що на ній збудує свою церкву, яку ворожі сили одолати не зможуть. Також поручив йому ключі, себто власть, щоби він міг отворяти небо для заслужених у вірі і замикати перед незаслуженими. (Матея 16, 18—19). Кромі сего сказав йому три рази, щоби пас, себто володів, управляв, Його стадом, людьми (Івана 21, 115—17).

Ісус Христос любив однако всіх апостолів, мов батько свої діти, однак таких поручень, як св. Петвори не дав жадному. Тимь особними припоручен нями настановив св. Петра над всіма апостолами, а головно над вірою всіх народів, подібно, як батько поручає одній дитині наглядати над рештою дітьми й господарством, коли вибирається в дорогу. По Вознесенню Ісуса Христа на небо, себто на Зелені Свята, зійшов Дух Святий на апостолів, утверджено їх у вірі і витревалости голосити слово Боже та терпіти переслідування.

Першу християнську громаду на Зелені Свята зорганізував св. Петро в Єрусалимі з 3000 людей. Потім св. Петро голосив слово Боже в Антиохії, в Малій Азії, в Галатії, Кападокії, Понті і зайшов аж до Риму, де також заложив церкву. Тут 67 року замучено св. Петра, розпято його на хресті в долину головою. Замучено тоді також св. Павла. Цар Нерон запалив Рим а вину за підпал звалив на невинних християн. З пімсти християн палено живими накостирах і хрестах та годовано ними диких звірів в цирках. Такого переслідування ніде не було, як в Римі і в римській імперії. Нараховують, що до 311 року, в римській імперії замучено понад **одинайцять мілїонів вірних** за те, що ворили в Ісуса Христа.

Однак ті неописані тортури не пішли на марно. Вірні памятаючи на особні поручення Ісусом Христом св. Петрови, утвердили високу і святу церковну власть в Римі, яка стала розсадником християнства по цілім світі. Петрові наслідники, Пали Римські одідичили по св. Петрі те право у проводі церквою, яку дістав св. Петро від самого Ісуса Христа, подібно як одідичують діти назву й майно по своїому батькови. Як в Адамі бере початок весь людський рід, так в св. Петрі одідичили право всі римські єпископи володіти всею церквою. "Папа" грецьке слово, значить стільки, що бать ко.

УВАГА: —

Українці, які не належуть до католицької церкви, покликаються часто на Єрусалим, кажучи, що там повстала перша церковна громада, себто православна. Тим хочуть зазначити, що їх віра така як перших християн в Єрусалимі. Кажуть: **"Наша віра старша".**

Однак православні мусіли-б належати до католицької церкви, бо першу християнську громаду в Єрусалимі заложив св. Петро, якого вони не признають за такого, що отримав особні поручення від Ісуса Христа володіти церквою. Мусілиб признати також Петрових Наслідників і їх провід над собою, бож відомо, що розпочата св. Петром церковна організація в Єрисали мі, не могла кінчитися на самім Петрі, її мусіли продовжити лише Петрові Наслідники. Також мусять знати, що св. Петро не міг заложувати инакшу церкву в Єрусалимі, а инакшу в Римі.

Завдання: —

Напишіть 1) Кілько Ісус Христос мав апостолів, і котрому з них дав особні поручення володіти церквою. 2) Вичисліть виразно ті поручення. 3) Де св. Петро заложив церковні громади. 4) Подайте число, кілько замучено християн в римській Імперії.

Red River Motor Coach Lines Limited

Якщо бажаєте виїхати на пікнік за Вінніпегом, тощо, то удавайтесь до
RED RIVER MOTOR COACH LINES LTD
Наші баси вигідні, обслуга точна і безпечна...
Телєфонуйте 92 885 або приходіть під число
167 Garry Street Winnipeg, Man.

Telephone 54 351
Dr. GREGORY NOVAK
ЛІКАР І ОПЕРАТОР
459 Selkirk Ave. Winnipeg, Man

MANITOBA Commercial COLLEGE
Бізнесова Колєгія з Найвищим Грейдом
MANITOBA COMMERCIAL COLLEGE GRADE XI ADMISSION STANDARD
ENDERTON BLDG.
334 Portage Ave.
Phone 26 565
President
F. H. BROOKS
S.F.A.E., B.A.

ЗАПОВІВЬ.

Знай все своє шанувати
Не забудь на те мій сину!
Так казала в піснях мати
Не забувай Україну.

Знай все своє шанувати,
Нашу церкву і молитву,
Нашу пісню, нашу мову
За це іди всюди в битву.

Знай все своє шанувати,
Перекази, все що рідне,
Дітей своїх научати,
Все, що наше гарне, гідне.

Знай все своє шанувати,
Не забувай чій ти з роду,
З чужимися не братати
Як що маєш з того шкоду.

Знай все своє шанувати,
Будем певні свої справи
А доперва звільнимося
Від московської облави.

Полюби також Канаду,
Мн тут звили гніздо своє,
Добробут цеї країни,
То добробут, — майно твоє.

Хто на неї нападає,
У боєву ставай лаву,
Борони її свободу
Тороши чужу облаву.

.. ЗВІДКИ ПРИЙШЛА ОСВІТА НА БУКОВИНУ ..

Говорити про освіту на Буковині не можна оминути Галичини, бо її життя, хід і розвиток думання тісно вяжеться з Галичиною. У кіяжу добу Буковина входила в склад галицько-володимирської держави й називалася "Шепинська Земля" Після ослаблення галицько-володимирської держави відійшла до Молдави, а 1572 р. до Туреччини. Потім 1775 відійшла до Австрії. Австрія проголосила Буковину коронним краєм з власним парляментом в Чернівцях.

До Буковину освіта йшла з Галичини ще тоді, коли в Галичині жив каноник о. Антін Могильницький, який добився від австрійського уряду україньских шкіл по селях та о. Маркіян Шашкевич, який 1935 р. написав першу поезію "Голос Галичан", а два роки пізнійше видав першу українську книжку "Русалку Дністрову".

До світової війни, Буковина освітою дорівнула Галичині, а найбільше не освітному полі трудив ся Др. Стефан Стоцький, дідич Василько і Еротей Пігуляк.

Перший й останний походили з Галичини. Юрій Федькович, буковинський поет-соловій походив з Галичини і був внуком одного греко-католицького священика, в якого домі учився першої грамоти "Аз", "буки", "віди", "глагол". Альга Кобилянська, буковинська письменниця також тягне свій рід з Галичини: її рідний брат в Радівцях є урядни ком в магістраті і виразним греко-католиков.

Омелян Попович, шкільний інспектор, у книзі "Відродження Буковини," яка вийшла 1933 р. говорить, що греко-католицькі священики в Буковині були перші, що пійшли на стрічу українському відродженню. По них були учителі греко-католики, аж потім православні панотці горнулись до українського відродження. Відродження йшло дуже пиняво, бо українську освіту гальмували панотці москвофіли і румунізатори. В москвофілізмі грав поважну ролю Григорій Купченко, з Берегомету над Прутом, який видавав журнал "Просвіщеніе" за російські рублі і два брати, котрих імен автор сеї статті, на жаль, не пригадує.

Література на Буковині.

Перші українські книжки на Буковину заходи ли з Галичини, головно зі Львова та Коломиї від Михайла Білоуса. Були се Божі листи, молитвенни ки, кантички з колядками. Потім книжочки з львів

Телєфон 204-104 Отворено вечерами
Монюменти
N. Pikotton
"МОНЮМЕНТИ ДОБРОЇ ЯКОСТИ"
Все даємо найлучший граніт легко сивий, темно сивий, синий, чорний, червоний і рожевий камінь.
385—391 Dubuc St. Norwood, St. Boniface

OAK THEATRE
MAIN & LOGAN
Отворений від 10 години рано.
ВСТУП 15 центів КОЖНИЙ РАЗ
НАДГОРОДИ:
Цей купон і 10 центів при вступі для старших кожний день крім суботи. Купон вартує 5 цнт. при кожнім вступі до театру кожної днини крім суботи.
ВСЄ ДОБРІ ВИСТАВИ!

ської "Просвіти", невеликі, цікавого змісту в синіх окладинках. В книгарні Глинки в Чернівцях лежали на поличках книжки на продаж переважно печатані у Львові, Жовкві та Коломиї.

Освіта буковинців в Канаді.

З буковинськими емігрантами з інтелігенції ніхто не прибув до Канади. Тому, що Галичани католики ними занявся Голова католицької церкви, прислав до них до Канади священиків, пізнійше Митрополита Шептицького, а також надав їм ста лих єпископів, які Галичан організували. Буковинці в Канаді переважно православні, — ними цілком не опікувався митрополит буковинської церкви, не то, що не прислав до них душпастирів, але, навіть звичайного пастирського посланія їм не написав Через се бідні буковинці в Канаді остали полишені "самі для себе", без посторонної помочи й поради.

Коли з народних мас вибився хто між буковин цями в Канаді до освітнього щабля, то безперечно під впливом Галичан. Року 1920 і 1921 Всеч о. П. Божик видавав "Буковину", яка була першим і послідним того рода проявом серед Буковинців в Канаді, але й ся часопись набиралась і печаталась на машинах Канадійського Українця, який був речником Українців греко-католиків. ....

Не від річи треба сказати, що Українці з Буковини послугуються в Канаді переважно Канадій ським Фармером, Українським Голосом, а також в послідні часи Новим Шляхом, але редактори тих часописів, се суто сини землі галицької. Книжки, які купують в книгарнях у Віннінегу та інших міс тах Канади також 80 процент писані Українцями з Галичини.

Книжки церковні.

Майже в кожній буковинській церкві в Канаді знаходяться богослужебні книги печатані у Львові або Жовкві. Знайдете там Осьмогласник галицько го видання, апостол й инші, часом і Євангеліє. Колядки з кантичок, які видані в Галичині виперли серед Буковинців ті старосвітські колядки, які звучали: "В пана господаря тесані столи, нові остро ги" та "В саду яблінка сильно зацвила", пішли в забуття серед братів Буковинців, а натомість заняли місце колядки християнського змісту з кантичок галицьких. ....

Послідовність.

Про освіту Буковинців ми сказали здебільша. Буковинці неначе виплекалися на руках Галичан. Галичани пішли вперед тільки тому, що вони като лики. Колиб не католицька церква, яка є рухливій ша і любить освіту більше чим православна — Галичани і Буковинці були би нині такими як Бесараб ці... Тому, що Галичани і Буковинці находились під Австрією, — Галичани могли культурно вплинути на Буковинців більше чим на Українців під російським заборолом.

Зваживши, що Буковинці під впливом Галичан розвинулися культурно — повинні в Канаді лучитися також вірою з Галичанами тим більше, що Буковинців в Канаді буде лише около 50,000, під час, коли Галичан греко-католиків є шість разів стільки. Досвід повинен научити Буковинців, що в єдности сила. І чому не мали би бути сповнені бажання Ісуса Христа, який сказав: "Хай буде одно стадо і один пастир"! ....

СТЕФАН ДРАБИК.

Це наш чоловік, з Галичини, середнього віку, кремезної будови, має у Віннінегу, під числом 90 Лорн улиці свою власну фабрику содової води ріж них сортів. Без шуму і великого галасу продукує у своїй фабриці Мексіколу, Джінджерел, оренджу, Черні, Лемон і т. д. Зайти до його фабрики, заміт ний порядок і великі стоси скринок з фляшками з водою, стоять завше готові для достави покуп цям. Глянути на ті стоси мається враження, що під приємство поважне та дуже добре упорядковане. Нема найменшої причини, чому би українські гро мади не замовляли в Драбика содову воду на ріж ні оказії.

Не для похвали сказали ми отих кілька слів про Стефана Драбика, але для заохоти инших на ших людей, щоби брались до бізнесу, бо нарід, я кий не має своїх купців виглядає дуже слабо. Наші гроші повинні обертатися в наших руках і свої лю ди повинні попирати своїх підприємців.

При сій нагоді нехай буде нам вільно сказати, що на жаль наші підприємці в місті Віннінегу яких є досить поважне число не є як слід зорганізовані. Такий стан річей не виховує наш нарід та не при способляє його до попертя своїх підприємців. Бу ли кілька разів поважні спроби згуртувати наших підприємців, створити з них одну стислу організа цію, однак побажаних успіхів не було, або дуже мало. Осягнути так поважну річ, треба і то конеч но, щоб українські купці та инші фахівці видавали свій журнал, бо лише тоді можна би згуртувати всіх їх в одну організацію. Треба памятати, що без своєї преси, яка займаласяб дотичною справою, ор ганізація підприємців прямо не можлива.

Просимо вглянути в понишу справу, а тоді побачимо, що є преса в наші часи, та як організу ються инші люди навіть в дуже мізерних організа ціях. Именно, в Злучених Державах не те, що по важні підприємства не обходяться без своєї преси, яка є так би мовити їх устами, як банки, контрак тори ріжних галузів, тощо, але мають свою пресу погребники, ба навіть ті, які чистять черевики у містах на улиці!

Наші підприємці у Віннінегу мали свого часу кілька випусток , памфлетів, чи так би мовити ма газинів, що свій зміст присвячували справам тор говлі, однак, на жаль, зникнули з овиду дуже ско ро. Не було когось такого між підприємцями, що би, мовляв, міг засукати рукави по лікті і не допу стив до упадку зачате діло. Не було і такого, або кількох таких підприємців, які зложили би дещо більшу суму на купецьку публікацію, а доки тако го або таких людей наші підприємці не мають, тру дно щось більшого зробити.

Ще одна дуже важна справа, про яку наші підприємці повинні знати і до неї застосуватися. Нею є, так би мовить, здобуття як найширшої пу блічної популярности, бо без сего трудно провади ти успішно підприємство. Публічна популярність, се є те, щоб підприємці мали як найбільшу стич ність з українською масою поза стінами свого під приємства. Мають бути живими членами в като лицьких церквах, бо до сеї організації належить найбільше Українців і ніколи не підпирати такі ор ганізації, які розбивають українську цілість.

СВ. КИРИЛО И МЕТОДІЙ.

Липня 18 св. Церква обходить празник, спо мин св. Кирила і Методія. В Болгарів свято Кири ла й Методія врочисте, в инших народів, а також в нас, Українців, свято Кирила і Методія тільки церковне.

Св. Кирило й Методій, Болгари по народности, походили з міста Салоніки і занимали поважні державні становища в Царгороді; оставили Царго род і 858 р. подались на Україну, щоб голосити на шим предкам слово Боже. Літопись Преподобного Нестора, київського черця подає, що св. Кирило й Методій охрестили 210 Українців там, де тепер находиться Ростов над Доном. Всього пробули 12 літ на Україні і весь час учили наших предків про Бога Творця і про св. Церкву Його.

Св. Кирило й Методій — це перші наші учите лі, вишукали для нас письмо, яке називається "Ки рилиця", від імени св. Кирила та перевели Службу Божу св. Івана Золотоустого з мови грецької на мову славянську. Ще й тепер в церкві вживаємо Кирилиці, — нею печатані всі церковні книги і на їх мові, на мові, якою говорили оба святі правиться наша Служба Божа. Не є то наша народна мова, однак вона є наша рідна, бо на тій мові вихо вався і виріс духовно наш нарід. Та мова освячу вала віками наші церковні престоли і наше благо честіє. Викидати ту мову з церкви, як деякі укра їнські групи це думають, ба навіть голосять, був би гріх проти нашої славної традиції.

Життя св. Кирила й Меодія учить нас, що пер ші початки християнства на Україні були католиць кі. Це бачимо з того, що св. Кирило і Методій з України подалися до Риму до Папи Николая І по апробату переведеної Служби Божої. Подорож бу ла тяжка і непривітна, поїздів не було ані відпо відних доріг. Заки зайшли до Риму взяло шість мі сяців часу. За той час помер Папа Николай І, а нас тав на його місце Папа Адріян І. Він вийшов за місто з людьми і процесією проти св. Кирила й Ме тодія на зустріч. Вислухав св. Службу Божу пере ведену й апробував її та поробив обох святих е пископами. Св Кирило занедужав й помер в шпи талі св. Олексія 869 року й був похований у гробі, якого зготовив для себе Папа Адріян. Св. Методій помер 885 року у Велиграді, на Словенії, де голо сив слово Боже й управляв тамошньою дієцезією.

Це показує, що оба Святі були католиками инакше не йшли би до Риму по апробату Служби Божої, могли дістати апробату таки в Царгороді, куди їм було багато близше дістатися. Життя і праця обох Святих повинно бути більше поширене серед нас Українців в Канаді, бо ними вияснюєть ся те, яка була перша віра на Україні.

Коли православні голосять, що Україна ніколи не була католицькою, грішать тяжко перед Богом та історією. При церкві св. Андрея у Віннінегу на ходиться свічкове Брацтво імени св. Кирила й Ме тодія, яке крім старання для церкви церковних окрас, має за ціль голосити ту велику правду історичну, яка вказує на те, що св. Кирило і Методій були католиками, та що український нарід на укра їнських землях скорше був католицьким чим право

Комплімент від
Дра Л. В. Резньовського
ЛІКАР, ОПЕРАТОР та АКУШЕР
Канцелярія 417 Селкірк Еею Телєфон 53 953
Резиденція 390 Boyd Avenue

ДОШКИ
Будівельний Матеріял, Цемент
Купуйте у
The Empire Sash & Door Company Limited
Henry Ave. & Argyle Street

ЩО Є ОРГАНІЗАЦІЯ?

Організація, це збір людей тої самої думки на якусь справу або на більше даних справ. Коли громада людей однаково дивиться на справу, вона творить цілість, а коли деякі члени дотичної громади витворюють инший погляд на ту саму справу, починається тоді розкол у тій самій громаді. Провідники громад чи груп тоді поступають мудро, коли не допускають до того, щоби члени їх громади діставали инакші погляди на справу.

Та в нас більшість провідників громад зле дивиться на ту справу. Вони, до своїх гуртів, яких очолювали допускали ріжних промовців, навіть з такими поглядами, які цілком ріжнилися від поглядів даної громади і тим вносили розклад у своїй громаді. На прим'ер соціял-демократ або соціял-революціонер допущений до спокійної громади вилоложує свою "науку" громаді, якої цілком тій громаді не потрібно.

А найбільше під тим зглядом грішили провідники тоді, коли до своїх саль пускали сектанських провідників мати свої мітінги серед католиків, чим очевидно розбивано громаду. Таким то способом, або подібним порозбивано богато громад в Канаді. Через се потворилися ріжні групи серед нашого народа і наступило духовне спустошення.

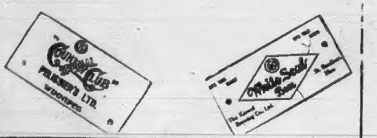
Нарід нарікає, що мовляв забогато серед нас партій, але не здає собі з того справи, хто за партійність винен. Винні провідники, бо не знали, як поступати, щоби вникнути роздроблення народа. Таким то способом витворилося в Канаді свистунівство, жуківство і другі секти. Провідники наших Народних Домів, Читалень та Інститутів ніякої ролі не відограли в народній цілости.

Це тільки сказано побіжно. Про се повинен хтось написати більше та докладнійше, бо нетакт провідників нескінчений. Розбиття народних мас ширяться дальше.

Телефон 51 500
Іван Завідовський
ДИРЕКТОР ПОХОРОНІВ
24 роки має досвід в похоронних обслугах
Обслуга уміркована і задоволяюча.
581 Selkirk Ave. / Winnipeg, Man.

ДАРУЄМО ПРИ КОЖНИХ ВІДВІДИНАХ ОДНУ ЩІТКУ
Велика ощадність на мітлах, мопах, щітках і політурах. Питайте нас за місячну спеціяльну випродаж.
Fuller Brush Co. Ltd.
311 Power Bldg. — Phone 21 193

ТЕЛЄФОН 57 233
Northern Taxi
Наші стації по всім місті. Винаймуємо самоходи для весіль, похоронів та ріжних оказій. Українські драйвери.

Phone
96361
beer at it's
BEST!
Панна ДАВИБІДА ПРИЙМЕ ВАШЕ СЛІДУЮЧЕ ЗАМОВЛЕННЯ НА ПИВО
Для вигоди наших многих українських покупців панна Давибіда буде приймати телєфонічні замовлення в Вашій рідній мові.


ST. PAUL'S COLLEGE ПІД УПРАВОЮ ЄЗУЇТІВ **WINNIPEG, MAN.**
Дає комплетний курс вищої школи приготовляючи студентів до Матрикуляції і вступу на Університет. Курс Штук і Наук, що ведуть до Б.А. і К.С.
В ЗЛУЦІ З УНІВЕРСИТЕТОМ МАНІТОБИ.
Замешкалі і незамешкалі студенти. Оплата за науку річно. Денні студенти, гай скул, $75; Артс і Грейд XII $105. Замешкалі $300. Денні студенти, полуденок $35.
Центральне положення з великою площею і знаменитим уряджанням для атлетичних вправ в середині і на дворі. За проспектом пишіть до Регістрара.

АНОНІМНИЙ ЛИСТ ДО РЕДАКТОРА "ЦЕРКОВНОГО ЖИТТЯ".

Редактор "Церковного Життя" Всеч. о. П. Божик отримав 6-го липня анонімний лист від якогось осібняка, в якім сей мудрагель "фричить" його за те, що він в 16-ім числі свого журналика називає свистунівську секту дивною організацією. Далі той мудрагель лає редактора за те, чому він називає автокефальну секту свистунівською, а не православною. Ми не відповідаємо нічогісенько на той штубацький лист того осібняка, але, знаючи, що і більше Українців так мильно розуміють автокефальну організацію, як той осібняк, відповідаємо, як слідує:

1) Дивною автокефальну організацію називаємо тому, що аранжери тої секти організували ту церкву, як православну, а витворили з неї протестантську в грецьких ризах. Коли еп. Іван Теодорович і його духовні не посідають апостольського наслідства, як самі се заявляють, а мимо сего називають секту православною і сповняють всі релігійні функції, то хиба більшого треба дива? А далі, чи більшого треба дива над се, що духовні не мають мира для хрещення дітей, як сам се заявив еп. Теодорович на зїзді в Саскатуні 1938 р.; про те духовні хрестять дітей, вдаючи, що ніби мають миро. Деж може бути в духовних правдиве миро, коли еп. Теодорович, який те "миро" достарчає духовним не має апостольського наслідства, себто духовного права і святости від Ісуса Христа? Без апостольського наслідства всі релігійні функції свистунівських духовних неважні. Не маючи апостольського наслідства еп. Теодорович не є єпископом ані ті духовні, що він їх святив не є священиками. Треба мати апостольське наслідство, щоб бути єпископом і мати духовне право і святість святити священиків. Так учила Христова церква впродовж 1900 літ, так і ми се кажемо. Еп. Теодорович і його духовні ту апостольську науку подоптали і знівечили, і коли їм сей слушний закид сказати, сейчас, кидаються на того, хто таке їм говорить.

2) Свистунівську секту називаємо свистунівською тому, що ту дивну секту зорганізував та своїм духом надхнув адвокат Василь Свистун. Даючи секті назву після імени її заложителя, поступаємо після принятих у світі термінів і регулямінів. Знаємо, що лютеранську секту називає світ після імени Мартина Лютера і кальвінську після імени Івана Кальвіна. Значить, ми нічого нового не уводимо в термінольогію, йдемо лише в такті з культурним світом. Ми свідомі того, що свистунівці дуже люблять, щоб їх титулувати православними, тою назвою вони жиють, дихають і рухаються, а ле ми не є їх авторітет, щоб їм незаслужені титули давати. Коли їх православні патріярхи не називають православними, то звідки ми маємо право називати їх православними.

За доброю обслугою і хлібом удавайтеся до:
SPEIRS PARNELL
Ріжні роди хліба доставляємо постійно
Свіжий хліб кожної днини.
SPEIRS PARNELL
BAKING CO. LIMITED
(Кормимо нашим хлібом місто від 1882 р.)
Telephone 23 881 — 666 Elgin Ave.
Winnipeg, Man.

Union Hardware & Paint
153 McGREGOR STREET cor. Selkirk
Маємо на складі всі першорядні залізні електричні і кухонні товари. Фарби варніші олива, щітки і всі инші малярські прибори.
Удавайтесь особисто або телефонуйте
А. Малофій, управитель.
PHONE 55 559

КОМУНІСТИЧНІ И ФАШИСТІВСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ ЗАБОРОНЕНІ В КАНАДІ.

Міністер судівництва Ернест Ляпойнт проголосив 5 червня в парляменті заборону 16 організацій у Канаді.

Заборонені організації є отсі: Заморська Організація Національ-Соціялістичної Німецької Робітничої Партії; Німецький Франт Праці; Канадійське Товариство Німецької Культури (Німецький Союз для Канади); Партія Національної Єдности (фашистівська організація); Канадійська Спілка Фашистів; Комуністична Партія Канади; Ліга Молодих Комуністів Канади; Канадійська Робітнича Оборонна Ліга; Ліга Мира й Демократії; Товариство Укр. Робітничо-Фармерських Домів (ТУРФДім); Фінська Організація Канади; Російський Робітничо-Фармерський Клюб; Хорватське Культурне Товариство; Мадярський Клюб; Польське Людове Стоваришення; Федерація Канадійсько-Української Молоді (ФКУМ, секція ТУРФДім).

Кожна особа, що далі булаб членом або прихильником котроїбудь із заборонених організацій підлягає карі за проступок проти правил оборони Канади.

До повисшого рішення додамо від себе, що комуністична група Українців в Канаді дістала свою заплату, якої давно можна було сподіватись. Пре цінь всім розумним людям було ясно, що жити в Канаді, користати з її демократичного права, бути повним горожанином Канади, забирати голос в політиці і в той самий час жити думками російського комунізму, про него широко писати та розхвалювати, то треба цілком не мати глуздів. За се однак найбільше завинили провідники комунізму і за се деякі з них находяться вже за кратами.

Що повинні зробити тепер звичайні комуністи-большевики? Повинні зійтися на віче самі, без своїх бувших провідників у Вінніпегу і в инших містах Канади і на нім публично відпскатися комунізму і вказати на ті точки, якими їх обдурено. Тих точок найшлобися дуже богато. Це повинні зробити чим скорше. На бувших своїх лідерів повинні махнути рукою і більше не уповати на них і їх не слухати. Коли се не зроблять, будуть в очах наших співгорожан Канади все підозрілі і не побажані, а се їм постійно буде шкодити. І вкінці повинні вернути до церкви і бути живими членами. Лише тим способом можна поправити свої політичні та релігійні прогрішення. Словом, треба бути більше розважними та йти в такті з більшостю канадійських горожан.

Дайте Заняття Канадійським Робітникам

КУПУЙТЕ РІЧИ ПРОДУКОВАНІ В КАНАДІ

Годсон Бей щиро підтримує канадійські індустрії

ЦЕЙ ВЕЛИКИЙ КАНАДІЙСЬКИЙ ШТОР ГОДСОН БЕЯ БАЧИВ ЯК ЗРОСТАЛА КАНАДА З МАЛОГО ЧИСЛА ПЕРЕСЕЛЕНЦІВ У ВЕЛИКУ НАЦІЮ, — ВЕСЬ ЧАС КУПУВАВ ..ТА ..ПЕРЕПРОДУВАВ РІЧИ ПРОДУКОВАНІ В КАНАДІ.

•

МІЖ СТІНАМИ КАНАДІЙСЬКОГО ПЕРШОГО СТОРУ, ЯКИМ Є ГОДСОН БЕЙ, ЗНАЙДЕТЕ СОТКИ А СОТКИ РІЧЕЙ ПРОДУКОВАНИХ У СОТКАХ КАНАДІЙСЬКИХ ФАБРИК.

ВЕЛИЧЕЗНИЙ ВИБІР РІЧЕЙ НАЙЛУЧШОЇ ЯКОСТИ ЧЕКАЄ НА ВАС В ГОДСОН БЕЯ КРАМНИЦІ.

•

КУПУЮЧИ РІЧИ В ГОДСОН БЕЯ КРАМНИЦІ НЕ ..ЗАБУВАЙТЕ, ..ЩО ТИМ ДАЄТЕ ..ЗАНЯТТЯ ..КАНАДІЙСЬКИМ РОБІТНИКАМ.

Hudson's Bay Company.

INCORPORATED 2ND MAY 1670.

ЦЕРКОВНЕ ЖИТТЯ
CHURCH LIFE

VOL. III. No. 18. WINNIPEG, MAN., AUGUST, 1940. РІК III. Ч. 18. СЕРПЕНЬ 1940.

ПРЕДЧУТТЯ МИТРОПОЛИТА А. ШЕПТИЦЬКОГО

Росказує один наш священик, який прибув з Галичини до Канади тому 18 місяців, що слідує:

На Великдень 1934 р. семинаристи у Львові, пішли до Ексцеленції Митрополита Шептицького, щоб поздоровити його святами та побажати йому

многих літ. Митрополит приняв їх щиро й мав до них відповідну промову, в якій між иншим сказав:

"Зближається час, коли всі ми будемо терпіти велике переслідування російських комуністів. Буде богато мучеництва і многі із нас будуть за-

(Продовження на 2-ій стороні.)

ДЕРЖАВНІ РОЗПОРЯДЖЕННЯ.

— Від 19—21-го серпня відбудеться загальна обовязкова реєстрація населення Канади. Мужчини й жінки у віці понад 16 літ мають зголоситися до реєстратора й відповісти на поставлені питання. Хто не зареєструється, або при реєстрації подасть мильні інформації про себе, того чекає остра кара. Не занедбуйте реєстрації, бо се справа держава, а розпорядкам держави треба повинуватися.

МОЯ ЩИРА ПОДЯКА.

В пятницю, 9-го серпня було свято Великомученика св. Пантелеймона, мого Іменника і з тої нагоди поздоровили мене наш Ексцеленція Кир Василій, канцлер Всеч. о. А. Луговий і Всеч. наші Отці міста Вінніпегу і богато моїх парохіян і приятелів та побажали мені всякого добра, щастя і многих літ.

Трудяще та працьовите жіноцтво, згуртоване в товариству св. Анни при церкві св. Андрея, під головством пані Добуш, в неділю 11-го серпня по вечірні влаштувало для мене вечірку, в салі під церквою і вручило мені гарний букет. Таксамо поздоровило мене щиро товариство Юнаків, що при дотичній церкві.

Всім тим, хто мене поздоровив на отсім місці щиро дякую і взаміну за ту їх любов і щирість обіцюю як найгарнійше відплатитися. Відплата моя буде, — невтомна праця у Винограднику Христовім для спасення душ парохіян мені повірених і під несення нашого народу, сущих у Вінніпегу і поза ним.

о. П. Божик, парох церкви св. Андрея у Вінніпегу.